

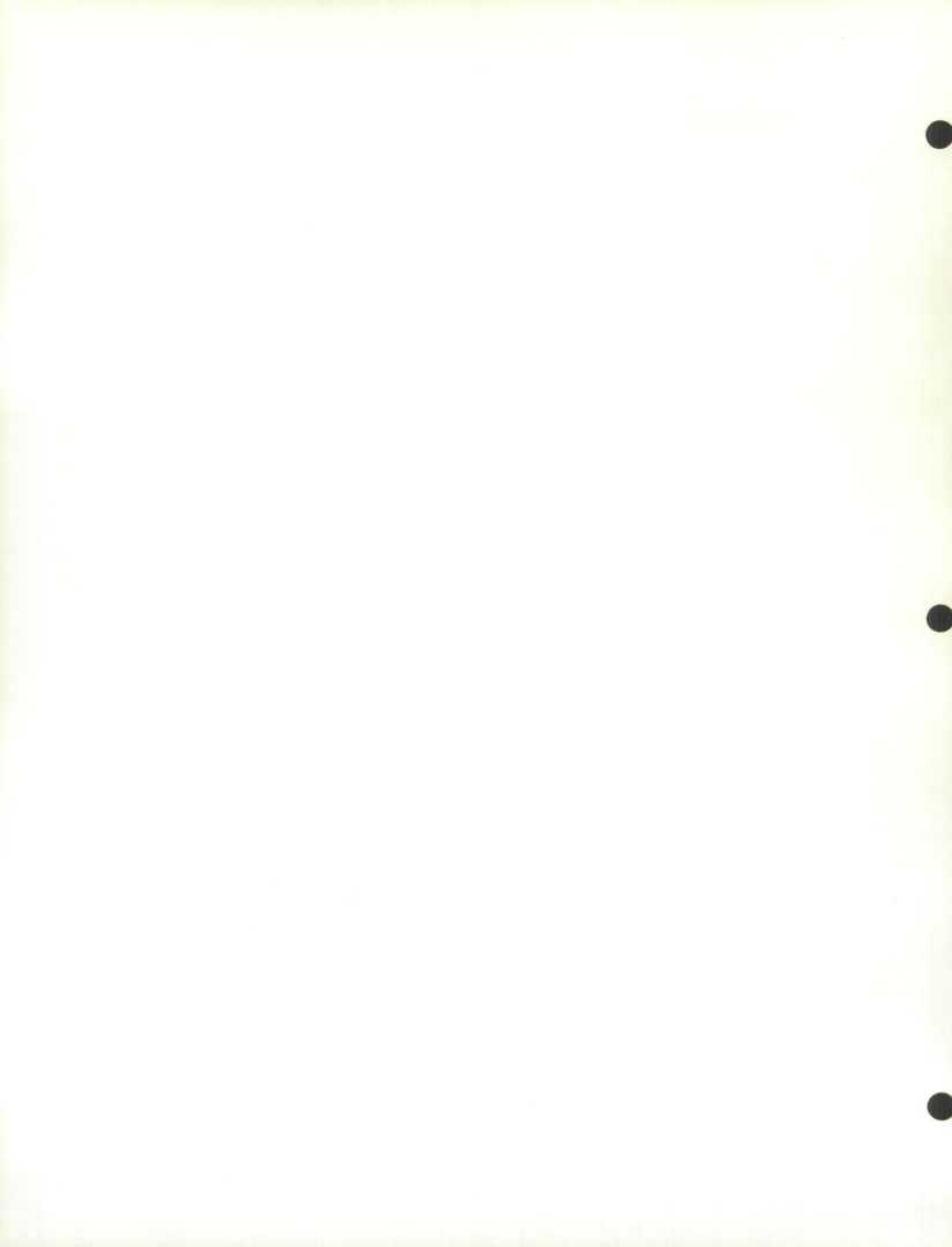
Soaps and synthetic detergents

SEPTEMBER 1977

Savons et détersifs synthétiques

SEPTEMBRE 1977





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

SOAPS AND SYNTHETIC DETERGENTS

SAVONS ET DÉTERSIFS SYNTHÉTIQUES

SEPTEMBER - 1977 - SEPTEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

November - 1977 - Novembre
5-3304-728

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year—par année

Vol. 24—No. 9

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

| Table | Page | Tableau | Page |
|--|------|---|------|
| 1. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers, Current Month | 4 | 1. Production nette de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens, mois en cours | 4 |
| 1A. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers, Year-to-date | 7 | 1A. Production nette de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens, total cumulatif | 7 |
| 2. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers, Current Month | 10 | 2. Ventes nettes au pays, de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens, mois en cours | 10 |
| 2A. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers, Year-to-date | 13 | 2A. Ventes nettes au pays, de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens, total cumulatif | 13 |

TABLE 1. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABLEAU 1. Production nette de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens

| | September - Septembre | | | |
|---|-----------------------------------|------------|-------------------------|------------|
| | Net production - Production nette | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| A. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS | | | | |
| 1. Soaps - Savons: | | | | |
| (a) Bars - En pains: | | | | |
| Toilet - De toilette | 4,292,755 | 4,999,328 | 1 947 161 | 2 267 657 |
| Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers | x | x | x | x |
| (b) Chips, flakes or powders - Copeaux, flocons ou poudre: | | | | |
| Built - Additionnés de charge | x | x | x | x |
| Unbuilt - Sans charge | | | | |
| 2. Synthetic detergents - Détergifs synthétiques: | | | | |
| (a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détergifs sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques): | | | | |
| Pre-soak - Pour trempage: | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | | | | |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | | | | |
| Other - Autres:) | 28,403,232 | 28,440,087 | 12 883 489 | 12 900 206 |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | | | | |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | | | | |
| (b) Liquid - Liquide: | | | | |
| Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour les lave-vaisselle automatiques): | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | | | | |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | | | | |
| Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):) | 10,866,240 | 8,636,858 | 4 928 844 | 3 917 614 |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | | | | |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | | | | |

TABLE 1. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

TABLEAU 1. Production nette de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - suite

| | September - Septembre | | | |
|---|-----------------------------------|------------|-------------------------|-----------|
| | Net production - Production nette | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| A. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin | | | | |
| 3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage: | | | | |
| (a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides: | | | | |
| Direct retail sales - Ventées directes au détail .. | x | x | x | x |
| Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à la dilution et à la revente | - | - | - | - |
| Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains | | | | |
| | x | x | x | x |
| (b) General purpose cleaners (for general household use including window, floor, wall and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs): | | | | |
| Liquid - Liquide | 3,482,976 | 2,778,820 | 1 579 851 | 1 260 452 |
| Granular - En grains | | | | |
| (c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus | 8,975,060 | 12,076,143 | 4 071 018 | 5 477 647 |
| (d) Automatic dishwasher products - Produits pour les lave-vaisselle automatiques | x | x | x | x |
| (e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à récurer (genre abrasif) | 3,938,534 | 2,753,079 | 1 786 489 | 1 248 776 |
| B. BULK PRODUCTS - PRODUITS EN VRAC | | | | |
| 1. Soaps - Savons: | | | | |
| (a) Noodles, chips, flakes or powders - Paillettes, copeaux, flocons ou poudre: | | | | |
| Built - Additionnés de charge | 138,370 | 81,673 | 62 764 | 37 046 |
| Unbuilt - Sans charge | 266,130 | 563,678 | 120 715 | 255 680 |
| (b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) - Pain (de toilette, de blanchissage, divers) | 413,912 | 409,814 | 187 747 | 185 889 |
| (c) Liquids, pastes and jellies - Liquides, pâtes et gelées | 135,745 | 125,819 | 61 573 | 57 070 |

TABLE 1. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLEAU 1. Production nette de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - fin

| | September - Septembre | | | |
|--|-----------------------------------|-----------|-------------------------|-----------|
| | Net production - Production nette | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| B. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin | | | | |
| 2. Synthetic detergents - Détergifs synthétiques: | | | | |
| (a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) - En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles): | | | | |
| Built - Additionnés de charge: | | | | |
| For repackaging - Destinés au remballage | 1,230,309 | 855,849 | 558 059 | 388 207 |
| Other - Autres | 2,392,176 | 2,506,484 | 1 085 072 | 1 136 922 |
| Unbuilt - Sans charge: | | | | |
| For repackaging - Destinés au remballage | x | x | x | x |
| Other - Autres | | | | |
| (b) Liquid - Liquide: | | | | |
| Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) - Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au remballage | | | | |
| Other - Autres | 2,460,332 | 1,250,825 | 1 115 988 | 667 364 |
| Other - Autres | 1,317,475 | 1,537,133 | 597 597 | 697 232 |
| Built (laundry and general purpose) - Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au remballage | | | | |
| Other - Autres | x | x | x | x |
| Other - Autres | 1,247,915 | 1,190,940 | 566 045 | 540 201 |
| (c) Pastes and slurries (type produced for sale including sulphonic acid) - Fâtes et détergifs mous (destinés à la vente y compris acide sulphonique): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au remballage | | | | |
| Other - Autres | 450,046 | 289,810 | 204 137 | 131 456 |
| 3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage: | | | | |
| (a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles | | | | |
| | 3,971,750 | 3,518,449 | 1 801 555 | 1 595 942 |
| (b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergifs à base de dissolvants et de décapants) | | | | |
| | 1,096,548 | 1,271,464 | 497 385 | 576 726 |
| (c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte | | | | |
| | 389,148 | 314,847 | 176 515 | 142 812 |
| (d) Miscellaneous industrial cleaning and chemical products - Produits divers industriels de nettoyage et chimiques | | | | |
| | 1,932,223 | 3,794,098 | 876 442 | 1 720 974 |

TABLE IA. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABLEAU IA. Production nette de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens

| | Year-to-date - Total cumulatif | | | |
|---|-----------------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| | Net production - Production nette | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| A. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS | | | | |
| 1. Soaps - Savons: | | | | |
| (a) Bars - En pains: | | | | |
| Toilet - De toilette | 41,031,588 | 43,900,325 | 18 611 615 | 19 912 853 |
| Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers | x | x | x | x |
| (b) Chips, flakes or powders - Copeaux, flocons ou poudre: | | | | |
| Built - Additionnés de charge | x | x | x | x |
| Unbuilt - Sans charge | | | | |
| 2. Synthetic detergents - Détergifs synthétiques: | | | | |
| (a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détergifs sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques): | | | | |
| Pre-soak - Pour trempage: | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées | | | | |
| Other - Autres: | 216,927,396 | 277,934,307 | 98 396 611 | 126 068 882 |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées | | | | |
| (b) Liquid - Liquide: | | | | |
| Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour les lave-vaisselle automatiques): | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées | | | | |
| Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante): | 80,750,117 | 74,811,052 | 36 627 638 | 33 933 720 |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées | | | | |

TABLE 1A. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

TABLEAU 1A. Production nette de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - suite

| | Year-to-date - Total cumulatif | | | |
|---|-----------------------------------|------------|-------------------------|------------|
| | Net production - Production nette | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| A. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin | | | | |
| 3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage: | | | | |
| (a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides: | | | | |
| Direct retail sales - Ventés directes au détail | x | x | x | x |
| Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à dilution et à la revente | - | - | - | - |
| Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains | | | | |
| | x | x | x | x |
| (b) General purpose cleaners (for general household use including window, floor, wall and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs): | | | | |
| Liquid - Liquide | 28,349,422 | 33,511,425 | 12 859 082 | 15 200 527 |
| Granular - En grains | | | | |
| (c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus | 86,120,073 | 96,175,897 | 39 063 408 | 43 624 654 |
| (d) Automatic dishwasher products - Produits pour les lave-vaisselle automatiques | x | x | x | x |
| (e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à récurer (genre abrasif) | 27,516,575 | 28,397,810 | 12 481 309 | 12 881 029 |
| B. BULK PRODUCTS - PRODUITS EN VRAC | | | | |
| 1. Soaps - Savons: | | | | |
| (a) Noodles, chips, flakes or powders - Paillettes, copeaux, flocons ou poudre: | | | | |
| Built - Additionnés de charge | 1,994,556 | 1,486,067 | 904 715 | 674 070 |
| Unbuilt - Sans charge | 4,971,715 | 5,248,310 | 2 255 132 | 2 380 592 |
| (b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) - Pains (de toilette, de blanchissage, divers) | 3,124,384 | 3,857,651 | 1 417 195 | 1 749 801 |
| (c) Liquids, pastes and jellies - Liquides, pâtes et gelées | 1,407,857 | 1,084,786 | 638 595 | 492 049 |
| 2. Synthetic detergents - Détergifs synthétiques: | | | | |
| (a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) - En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles): | | | | |
| Built - Additionnés de charge: | | | | |
| For repackaging - Destinés au emballage | 13,573,695 | 8,794,158 | 6 156 923 | 3 988 964 |
| Other - Autres | 22,928,766 | 22,301,274 | 10 400 313 | 10 115 687 |
| Unbuilt - Sans charge: | | | | |
| For repackaging - Destinés au emballage | x | x | x | x |
| Other - Autres | | | | |

TABLE 1A. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLEAU 1A. Production nette de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - fin

| | Year-to-date - Total cumulatif | | | |
|--|-----------------------------------|------------|-------------------------|------------|
| | Net production - Production nette | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| <u>B. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin</u> | | | | |
| 2. Synthetic detergents - Concluded - Détergifs synthétiques - fin: | | | | |
| (b) Liquid - Liquide: | | | | |
| Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) - Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage | 10,328,276 | 12,341,873 | 4 684 827 | 5 598 176 |
| Other - Autres | 12,766,911 | 10,282,587 | 5 790 973 | 4 664 102 |
| Built (laundry and general purpose) - Additionnées de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage | x | x | x | x |
| Other - Autres | 9,734,255 | 11,226,527 | 4 415 385 | 5 092 266 |
| (c) Pastes and slurries (type produced for sale including sulphonic acid) - Pâtes et détergifs mous (destinés à la vente y compris acide sulphonique): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage | 6,587,453 | 3,124,561 | 2 988 018 | 1 417 278 |
| Other - Autres | | | | |
| 3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage: | | | | |
| (a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles | | | | |
| | 29,177,303 | 28,858,746 | 13 234 602 | 13 090 107 |
| (b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergifs à base de dissolvants et de décapants) | | | | |
| | 10,120,135 | 11,687,689 | 4 590 413 | 5 301 443 |
| (c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte | | | | |
| | 3,569,341 | 3,161,499 | 1 619 027 | 1 434 032 |
| (d) Miscellaneous industrial cleaning and chemical products - Produits divers industriels de nettoyage et chimiques | | | | |
| | 12,879,357 | 27,280,309 | 5 841 980 | 12 374 139 |

TABLE 2. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABLERAU 2. Ventes nettes au pays, de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens

| | September - Septembre | | | |
|---|--|------------|-------------------------|------------|
| | Net domestic sales - Ventes nettes au pays | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| A. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS | | | | |
| 1. Soaps - Savons: | | | | |
| (a) Bars - En pains: | | | | |
| Toilet - De toilette | 4,775,223 | 5,263,260 | 2,166,005 | 2,387,375 |
| Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers | x | x | x | x |
| (b) Chips, flakes or powders - Copeaux, flocons ou poudre: | | | | |
| Built - Additionnés de charge | 629,498 | x | 285,535 | x |
| Unbuilt - Sans charge | | | | |
| 2. Synthetic detergents - Détersifs synthétiques: | | | | |
| (a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détersifs sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques): | | | | |
| Pre-soak - Pour trempage: | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | | | | |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | 21,507,045 | 28,877,656 | 9,755,431 | 13,093,684 |
| Other - Autres: | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | | | | |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | | | | |
| (b) Liquid - Liquide: | | | | |
| Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour les lave-vaisselle automatiques): | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | | | | |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | | | | |
| Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante): | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | | | | |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | 12,045,594 | 9,929,961 | 5,463,789 | 4,504,155 |

TABLE 2. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

TABLEAU 2. Ventes nettes au pays, de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - suite

| | September - Septembre | | | |
|---|--|------------|-------------------------|-----------|
| | Net domestic sales - Ventes nettes au pays | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| A. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin | | | | |
| 3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage: | | | | |
| (a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides: | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail .. | x | x | x | x |
| Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à la dilution et à la revente | - | - | - | - |
| Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains | | | | |
| | x | x | x | x |
| (b) General purpose cleaners (for general household use including window, floor, wall and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs): | | | | |
| Liquid - Liquide | 4,151,146 | 3,588,659 | 1 882 928 | 1 627 789 |
| Granular - En grains | | | | |
| (c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus | 9,738,293 | 11,946,935 | 4 417 215 | 5 419 039 |
| (d) Automatic dishwasher products - Produits pour les lave-vaisselle automatiques | x | x | x | x |
| (e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à récurer (genre abrasif) | 3,874,997 | 2,696,893 | 1 757 669 | 1 223 290 |
| B. BULK PRODUCTS - PRODUITS EN VRAC | | | | |
| 1. Soaps - Savons: | | | | |
| (a) Noodles, chips, flakes or powders - Paillettes, copeaux, flocons ou poudre: | | | | |
| Built - Additionnés de charge | 222,298 | 118,059 | 100 833 | 53 551 |
| Unbuilt - Sans charge | 408,230 | 678,256 | 185 170 | 307 651 |
| (b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) - Pain (de toilette, de blanchissage, divers) | 418,157 | 439,595 | 189 672 | 199 397 |
| (c) Liquids, pastes and jellies - Liquides, pâtes et gelées | 139,970 | 87,818 | 63 489 | 39 833 |

TABLE 2. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABEAU 2. Ventes nettes au pays, de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - fin

| | September - Septembre | | | |
|--|--|-----------|-------------------------|-----------|
| | Net domestic sales - Ventes nettes au pays | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| B. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin | | | | |
| 2. Synthetic detergents - Détersifs synthétiques: | | | | |
| (a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) - En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles): | | | | |
| Built - Additionnés de charge: | | | | |
| For repackaging - Destinés au remballage | 1,349,595 | 995,385 | 612 166 | 451 499 |
| Other - Autres | 2,099,538 | 2,698,007 | 952 334 | 1 223 796 |
| Unbuilt - Sans charge: | | | | |
| For repackaging - Destinés au remballage | x | x | x | x |
| Other - Autres | | | | |
| (b) Liquid - Liquide: | | | | |
| Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) - Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au remballage | | | | |
| Other - Autres | 2,586,505 | 1,285,483 | 1 173 219 | 583 085 |
| Other - Autres | 1,298,555 | 1,330,166 | 589 015 | 603 353 |
| Built (laundry and general purpose) - Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au remballage | | | | |
| Other - Autres | x | x | x | x |
| Other - Autres | 1,186,287 | 1,158,144 | 538 091 | 525 325 |
| (c) Pastes and slurries (type produced for sale including sulphonic acid) - Pâtes et détersifs mous (destinés à la vente y compris acide sulphonique): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au remballage | | | | |
| Other - Autres | 606,931 | 490,652 | 275 299 | 222 556 |
| 3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage: | | | | |
| (a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles | | | | |
| | 3,307,608 | 4,110,108 | 1 500 306 | 1 864 313 |
| (b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détersifs à base de dissolvants et de décapants) | | | | |
| | 1,096,354 | 1,311,483 | 497 297 | 594 879 |
| (c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte | | | | |
| | 417,681 | 333,134 | 189 457 | 151 107 |
| (d) Miscellaneous industrial cleaning and chemical products - Produits divers industriels de nettoyage et chimiques | | | | |
| | 2,115,534 | 3,898,822 | 959 590 | 1 768 476 |

TABLE 2A. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABLEAU 2A. Ventes nettes au pays, de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens

| | Year-to-date - Total cumulatif | | | |
|---|--|-------------|-------------------------|-------------|
| | Net domestic sales - Ventes nettes au pays | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| A. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS | | | | |
| 1. Soaps - Savons: | | | | |
| (a) Bars - En pains: | | | | |
| Toilet - De toilette | 41,133,207 | 43,768,792 | 18 657 709 | 19 853 190 |
| Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers | x | x | x | x |
| (b) Chips, flakes or powders - Copeaux, flocons ou poudre: | | | | |
| Built - Additionnés de charge | 5,932,939 | x | 2 691 134 | x |
| Unbuilt - Sans charge | | | | |
| 2. Synthetic detergents - Détergifs synthétiques: | | | | |
| (a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détergifs sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques): | | | | |
| Pre-soak - Pour trempage: | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | 224,105,351 | 265,079,469 | 101 652 477 | 120 233 024 |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | | | | |
| Other - Autres:) | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | | | | |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | | | | |
| (b) Liquid - Liquide: | | | | |
| Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour les lave-vaisselle automatiques): | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | 81,128,800 | 75,453,988 | 36 799 406 | 34 225 353 |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | | | | |
| Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):) | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail) | | | | |
| Packaged for private brands - Empaquetés pour) | | | | |
| le compte de marques privées | | | | |

TABLE 2A. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

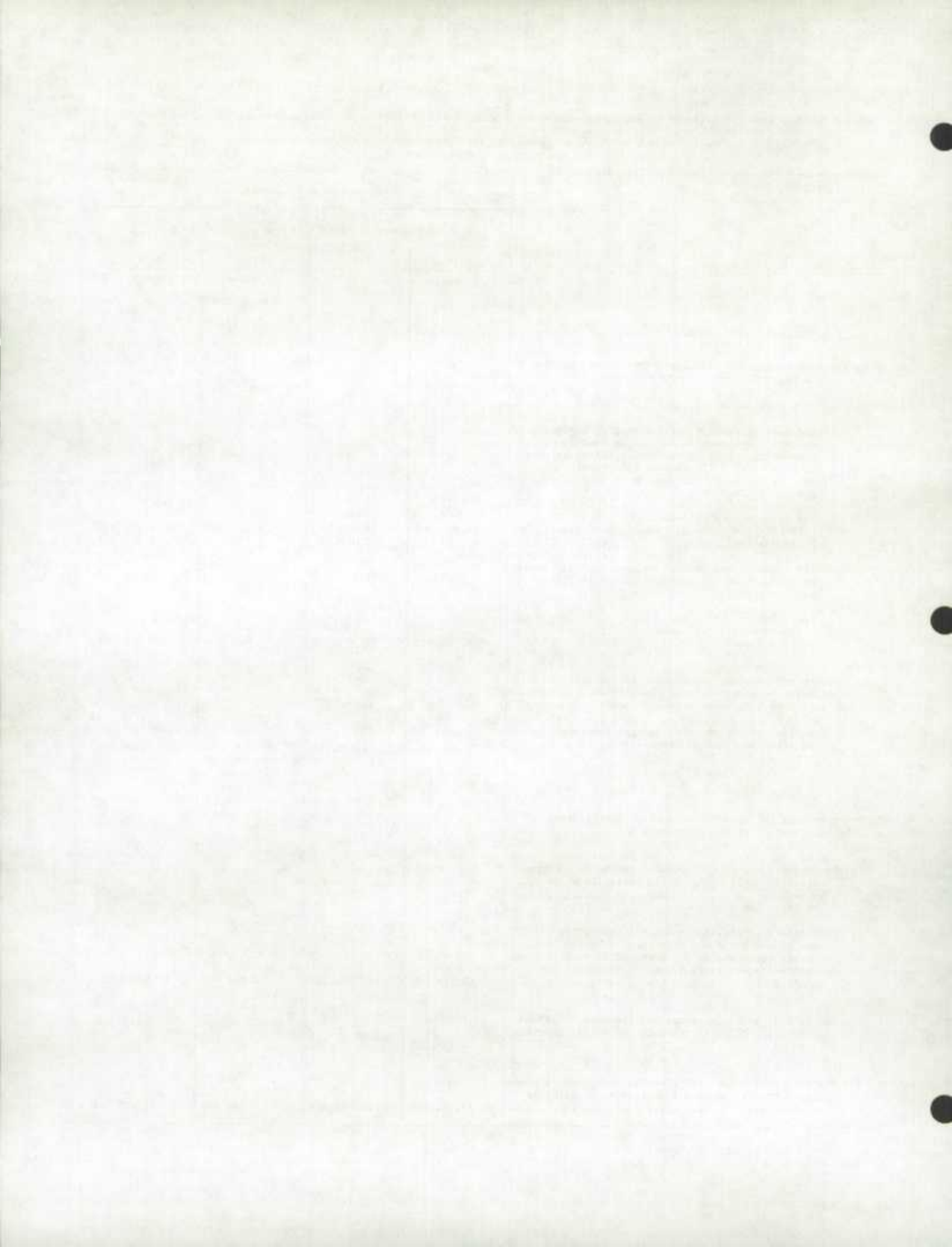
TABLEAU 2A. Ventes nettes au pays, de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - suite

| | Year-to-date - Total cumulatif | | | |
|--|--|------------|-------------------------|------------|
| | Net domestic sales - Ventes nettes au pays | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| A. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin | | | | |
| 3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage: | | | | |
| (a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides: | | | | |
| Direct retail sales - Ventes directes au détail | x | x | x | x |
| Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à dilution et à la revente | - | - | - | - |
| Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains | | | | |
| | x | x | x | x |
| (b) General purpose cleaners (for general household use including window, floor, wall and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs): | | | | |
| Liquid - Liquide | 29,931,063 | 34,022,791 | 13 576 500 | 15 432 479 |
| Granular - En grains | | | | |
| (c) Fabric softeners - Adouciisseurs de tissus | 83,322,049 | 91,146,897 | 37 794 245 | 41 343 539 |
| (d) Automatic dishwasher products - Produits pour les lave-vaisselle automatiques | x | x | x | x |
| (e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à récurer (genre abrasif) | 28,568,947 | 26,275,395 | 12 958 656 | 11 918 318 |
| B. BULK PRODUCTS - PRODUITS EN VRAC | | | | |
| 1. Soaps - Savons: | | | | |
| (a) Noodles, chips, flakes or powders - Paillettes, copeaux, flocons ou poudre: | | | | |
| Built - Additionnés de charge | 1,661,191 | 1,506,732 | 753 504 | 683 442 |
| Unbuilt - Sans charge | 3,992,524 | 5,088,029 | 1 810 980 | 2 307 890 |
| (b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) - Pains (de toilette, de blanchissage, divers) | 3,289,964 | 3,835,636 | 1 492 303 | 1 739 816 |
| (c) Liquids, pastes and jellies - Liquides, pâtes et gelées | 1,406,939 | 1,055,354 | 638 177 | 478 699 |
| 2. Synthetic detergents - Détersifs synthétiques: | | | | |
| (a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) - En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles): | | | | |
| Built - Additionnés de charge: | | | | |
| For repackaging - Destinés au remballage | 13,949,291 | 7,908,074 | 6 327 293 | 3 587 043 |
| Other - Autres | 18,603,028 | 20,874,542 | 8 438 190 | 9 468 534 |
| Unbuilt - Sans charge: | | | | |
| For repackaging - Destinés au remballage | x | x | x | x |
| Other - Autres | | | | |

TABLE 2A. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLEAU 2A. Ventes nettes au pays, de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - fin

| | Year-to-date - Total cumulatif | | | |
|--|--|------------|-------------------------|------------|
| | Net domestic sales - Ventes nettes au pays | | | |
| | 1976 | 1977 | 1976 | 1977 |
| | pounds - livres | | kilograms - kilogrammes | |
| <u>B. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin</u> | | | | |
| 2. Synthetic detergents - Concluded - Détersifs synthétiques - fin: | | | | |
| (b) Liquid - Liquide: | | | | |
| Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) - Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage | | | | |
| | 10,200,969 | 12,262,181 | 4 627 083 | 5 562 030 |
| Other - Autres | | | | |
| | 12,592,747 | 12,021,860 | 5 711 975 | 5 453 023 |
| Built (laundry and general purpose) - Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage | | | | |
| | x | x | x | x |
| Other - Autres | | | | |
| | 9,702,312 | 12,580,171 | 4 400 893 | 5 706 269 |
| (c) Pastes and slurries (type produced for sale including sulphonic acid) - Pâtes et détersifs mous (destinés à la vente y compris acide sulphonique): | | | | |
| For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage | | | | |
| | 6,881,360 | 4,930,711 | 3 121 331 | 2 236 531 |
| Other - Autres | | | | |
| 3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage: | | | | |
| (a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles | | | | |
| | 29,533,565 | 30,924,187 | 13 396 200 | 14 026 974 |
| (b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détersifs à base de dissolvants et de décapants) | | | | |
| | 10,229,132 | 11,516,781 | 4 639 854 | 5 223 922 |
| (c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte | | | | |
| | 3,397,715 | 3,103,555 | 1 541 178 | 1 407 750 |
| (d) Miscellaneous industrial cleaning and chemical products - Produits divers industriels de nettoyage et chimiques | | | | |
| | 17,084,152 | 26,749,829 | 7 749 240 | 12 133 518 |





STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010681108